Download UserManual

Download Bryton Mobile App

中国用户下载使用手即和手机app软件

A01

bryton

Rider

www.brytonsport.com

Bryton

Quick Start Guide
快速使用指南
快速使用指南
Guide dedémarrage rapide
Schnellstartanleitung
Guida introduttiva
Guía de inicio rápido
Aan de slag
Guia de consulta rápida
クイックスタートガイド
빠른 시작 안내
Gyors üzembehelyezési útmutató
Ghid rapid de utilizare
คู่มือเริ่มต้นการใช้งานฉบับย่อ

ENG

Key Functions

A. OK/LAP (OK●LAP): In Menu, press to enter submenu or confirm a selection. In Cycling mode, press to start recording. When recording, press to mark the lap.
B. BACK(⊃II■) In Menu, press to return to the previous page or cancel an operation. When recording, press to pause recording. Press it again to stop recording while pausing.
C. Power/Backlight(⏻☼) : Press to turn the device on. Press to turn on/off the backlight while the device is on. Long Press to turn the device off.
D. PAGE (≡) : In Cycling mode, press to switch meter screen pages.
E. UP (▲) : In Menu, press to scroll up the menu options.
F. Down (▼) : In Menu, press to scroll down the menu options.

Reboot Rider

Press (OK●LAP / ⊃II■ / ▲ / ▼) at the same time to reboot the device.

Getting Started

Please charge your device for at least 4 hours before the first use.
To begin1. Press ⏻ to turn on the device. 2. Press ▲ / ▼ to select the display language and press OK●LAP to confirm the selection. 3. Press ▲ / ▼ to select the unit and press OK●LAP to confirm the selection. 4. Device will automatically search for satellite signals. 5. After GPS signal is fixed *, (✓* →) just ride on and enjoy your workout in free cycling mode. To record, press OK●LAP to start recording.
*To get GPS acquisition, please take the device to an open sky outdoor environment.

Sync Data to / from Bryton App

It is required to pair your device with Bryton App before syncing data for the first time.
1.Turn on Bluetooth on your Rider (Settings>General>Bluetooth) and your phone.
2.After Bryton App is installed, please sign up a new account or sign in with your Bryton account.
3.Tap "BT Sync" ,and select the device you would like to pair , and tap "+".
4.Tap "Yes" after checking if UUID shown on app is the same as your device's.
5.Your device is successfully paired with Bryton App.
6.It would start uploading tracks from paired device.
After pairing with Bryton app and simple setup, you can receive phone call, text and email notifications, customize data grid, calibrate altitude and manage other settings.

Icon Description

	Bike 1/2		Power Status		Dual Sensor Active
	No Signal (not fixed)		Heart Rate Sensor Active		Log Record in Progress
	Weak Signal (fixed)		Cadence Sensor Active		Recording is paused
	Strong Signal (fixed)		Speed Sensor Active		Current speed is faster/slower than average speed

For firmware update, please go to www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Download.
For video instructions, please go to www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Tutorial.
For User Manual, Please go to www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Download > Manual > User Manuals.

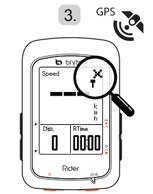
TC

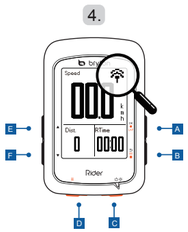
按鍵功能

A. OK/LAP (OK●LAP) : 在【主選單】中，短按進入或確認選單選項。
在【騎乘】頁面中，按此鍵開始記錄騎乘，記錄時，短按標示計圈。
B. BACK(⊃II■) : 在【主選單】中，按此鍵回到上頁或取消任務。
【騎乘】頁面中，按此鍵可暫停紀錄，再按一次停止記錄。
C. Power/Backlight(⏻☼) : 按此鍵開啟裝置。裝置開啟時，短按開啟/關閉背光。長按關閉裝置。
D. PAGE (≡) : 【騎乘】頁面中，短按可換頁瀏覽騎乘資訊，
E. UP (▲) : 【主選單】中，按下可往上捲動選單選項。
F. Down (▼) : 【主選單】中，按下可往下捲動選單選項。

重新啟動裝置

同時按四個按鍵 (OK●LAP/⊃II■/▲/▼) 放開後即可重新設定裝置。





開始使用

使用前，請將此裝置充電至少4小時。
1. 按⏻ 開啟裝置 2. 按 ▲/▼ 來選擇顯示語言並按 OK●LAP 來確認選項。3. 裝置會自動搜尋衛星定位訊號。4. 衛星定位成功後*(✓* →) ，就可開始您的騎乘。如要記錄騎乘請務必按 OK●LAP ，再開始騎乘 。*請在戶外空曠的地方進行定位，靜止不動定位較快，請避免手拿以免影響 GPS 定位。

與 Bryton App 同步資料

首次同步資料前，請將您的裝置與Bryton App進行配對
1. 於您的 Rider 裝置(設定>一般>藍芽)和手機中開啟藍芽。
2. 安裝 Bryton App 之後，請註冊帳號或是使用您的 Bryton 帳號登入。
3. 點按「藍芽同步」，選擇要配對的裝置並按 「+」。
4. 檢查 App 上顯示的UUID與裝置背後的號碼是否相同，如相同點按 「是」，不同請按「否，重新配對」。
5. 您的裝置成功與Bryton App配對。
6. 裝置將自動上傳您的紀錄。
藍芽配對與簡單設定後，您就能上傳紀錄至Bryton app，接收到來電、訊息和電子郵件的通知，自訂碼錶資訊格，校正高度變更其它設定。

圖示說明

	自行車1/2		電池圖示		二合一感測器使用中
	無訊號(未定位)		心率感測器使用中		錄製騎乘紀錄中
	訊號微弱(已定位)		踏頻感測器使用中		暫停錄製騎乘紀錄中
	訊號良好(已定位)		速度感測器使用中		目前速度比平均速度快/慢

韌體更新: 請至 www.brytonsport.com> (Menu) > 支援 > 下載
影片教學: 請至 www.brytonsport.com> (Menu) > 支援 > 教學
使用手冊: 請至 www.brytonsport.com> (Menu) > 支援 > 下載 >手冊 >使用手冊

簡中

按键操作说明

A. 按键（OK●LAP）: 【菜单模式】按下此键进入下层菜单或是确认选择内容。
【码表模式】按下此键，开始记录运动数据或是绕圈标注点。【记录运动模式】按下此键会标注绕圈标注点。
B. 返回按键（⊃II■ ）【菜单模式】按下此键返回上层菜单或是取消选择。
【码表模式】按下此键可暂停记录，再按一次此键可以停止运动记录。
C. 电源/背光按键(⏻☼) : 按下此键开机。开机后可按下此键开启或关闭夜光。
长按此键会关机。
D. 菜单按键（≡）:【码表模式】按下此键，可选择其他菜单。
E. 向上按键（▲）:【菜单模式】按下此键，向上移动。
F. 向下按键（▼）:【菜单模式】按下此键，向下移动。

重启设备

同时按下4键 (OK●LAP/⊃II■/▲/▼) 5秒后松开，重启百锐腾设备。

开始使用

建议第一次使用至少充电4小时
1. 按下电源按键⏻ 开机 2. 到室外空旷地方，静止不动等待GPS定位 3. 当前速度显示从【---】变成【0.0】表示定位完成。或是注意GPS定位符号从 ✓* 到 。4. 定位完成后，可以开始骑行或是按下按键 OK●LAP 开始记录运动数据。

*注意：室外空旷地方GPS定位，静止不动定位最快，手不要握着设备影响GPS定位。

同步运动数据/智能通知

通过百锐腾运动APP，绑定设备机器码一次即可，完成上传运动数据或开启智能通知

1.确认手机与码表蓝牙是否处于开启 (码表菜单：设置>常规>蓝牙>开)
2.扫描包装盒二维码下载百锐腾运动APP，安装后注册登入APP
3.按下APP菜单的【蓝牙同步】，按下【+】来选择添加需要绑定的设备
4.确认机器码是否一致？按下【是】后完成绑定
5.按下APP【蓝牙同步】，将可上传运动数据或开启智能通知

完成蓝牙绑定百锐腾设备，您可通过百锐腾APP开启 "智能通知" "调整显示内容" "校正高度" 等其他设置。

注意：不同手机的应用管理员对APP可能有权限限制，建议检查并授权百锐腾运动，以便完整使用各项通知功能。

图标说明

	自行车 1/2		电池时间		2合1速度/踏频已启用
	无GPS (未定位)		心率带已启用		记录运动
	GPS信号弱 (定位)		踏频器已启用		暂停记录
	GPS信号强(已定位)		速度器已启用		当前速度比平均速度快/慢

用户可扫描包装盒二维码或手机浏览器复制 www.brytonsports.cn。本地服务器下载百锐腾APP或是桌面更新软件（建议保持设备与桌面软件，一个月至少同步一次，完成固件与GPS信息更新检查，保持系统优化）

FR

Fonctions des boutons

A. OK/TOUR (OK●LAP) : Dans le menu, appuyez pour accéder au sous-menu ou confirmer une sélection. En mode compteur, appuyez pour commencer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, appuyez pour marquer le tour.
B. RETOUR (⊃II■) Dans le menu, appuyez pour retourner à la page précédente ou pour annuler une opération. Pendant l'enregistrement, appuyez pour interrompre l'enregistrement. Appuyez à nouveau pour arrêter l'enregistrement pendant une pause.
C. Alimentation/Rétroéclairage (⏻☼) : Appuyez pour allumer l'appareil. Appuyez pour activer/désactiver le rétroéclairage lorsque l'appareil est allumé. Appuyez longuement pour éteindre l'appareil.
D. PAGE (≡) : Dans la vue compteur, appuyez pour changer les pages de l'écran du compteur.
E. HAUT (▲) : Dans le menu, appuyez pour faire défiler les options du menu vers le haut.
F. Bas (▼) : Dans le menu, appuyez pour faire défiler les options du menu vers le bas.

Redémarrer Rider

Appuyez sur (OK●LAP / ⊃II■ /▲ / ▼) en même temps pour redémarrer l'appareil

Commencer

Veuillez charger votre appareil pendant au moins 4 heures avant la première utilisation.
Pour commencer 1. Appuyez sur ⏻ pour allumer l'appareil. 2. Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue d'affichage et appuyez sur OK●LAP pour confirmer la sélection. 3. L'appareil recherche automatiquement les signaux des satellites. 4. Une fois le signal GPS trouvé *, (✓* →) vous pouvez rouler et vous entraîner en mode cyclisme libre. Pour enregistrer, appuyez sur OK●LAP pour démarrer l'enregistrement.
*Pour fixer le signal GPS, veuillez mettre l'appareil à l'extérieur à ciel ouvert.

Synchroniser les données vers / depuis l'application Bryton

Il est nécessaire d'appairer votre appareil avec l'application Bryton avant de synchroniser les données pour la première fois.
1.Activez le Bluetooth sur votre Rider (Réglages > Général > Bluetooth) et votre téléphone.
2.Une fois l'application Bryton installée, veuillez créer un nouveau compte ou vous connecter avec votre compte Bryton.
3.Appuyez sur "BT Sync" et sélectionnez l'appareil que vous souhaitez appairer, puis appuyez sur "+".
4.Appuyez sur "Oui" après avoir vérifié que l'UUID affiché sur l'application est le même que celui de votre appareil.
5.Votre appareil est appairé avec succès à l'application Bryton.
6.Le chargement de tracés depuis l'appareil appairé doit commencer.
Après avoir effectué l'appairage avec l'application Bryton et une configuration simple, vous pouvez recevoir des notifications d'appels téléphoniques, de texte et d'e-mails, personnaliser la grille de données, étalonner l'altitude et gérer d'autres paramètres.

Description de l'icône

	Vélo 1/2		État de l'alimentation		Capteur double actif
	Aucun signal (non trouvé)		Capteur de fréquence cardiaque actif		Enregistrement du journal en cours
	Signal faible (trouvé)		Capteur de cadence actif		Enregistrement en pause
	Signal fort (trouvé)		Capteur de vitesse actif		La vitesse actuelle est supérieure/ inférieure à la vitesse moyenne

Pour la mise à jour du firmware, veuillez accéder à www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Télécharger.
Pour des instructions vidéo, veuillez accéder à www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Didacticiel.
Pour obtenir le manuel d'utilisation, veuillez accéder à www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Télécharger > Manuel > Manuels d'utilisation.

DE

Tastenfunktionen

A. OK/Zwischenzeit (OK●LAP) : Im Menü zum Aufrufen des Untermenüs oder Bestätigen einer Auswahl drücken. Im Messmodus zum Starten der Aufnahme drücken. Während der Aufzeichnung zum Markieren einer Zwischenzeit drücken.
B. Zurück (⊃II■) Im Menü können Sie durch Betätigung dieser Taste zur vorherigen Seite zurückkehren oder einen Vorgang abbrechen. Während der Aufzeichnung zum Anhalten dieser drücken. Durch erneutes Drücken während der Pause wird die Aufzeichnung gestoppt.
C. Ein/Aus / Hintergrundbeleuchtung (⏻☼) : Zum Einschalten des Geräts drücken. Zum Ein-/Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung bei eingeschaltetem Gerät drücken. Zum Ausschalten des Geräts lange drücken.
D. Seite (≡) : Drücken Sie diese Taste in der Zähleransicht, um zwischen den Zähler-Bildschirmseiten umzuschalten.
E. Aufwärts (▲) : Im Menü zum Aufwärtsblättern durch die Menüoptionen drücken.
F. Abwärts (▼) : Im Menü zum Abwärtsblättern durch die Menüoptionen drücken.

Rider neu starten

Zum Neustarten des Gerätes gleichzeitig (OK●LAP / ⊃II■ / ▲ / ▼) drücken

Erste Schritte

Bitte laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Inbetriebnahme mindestens 4 Stunden lang auf. Erste Schritte: 1. Zum Einschalten des Gerätes ⏻ drücken. 2. Wählen Sie mit ▲/▼die Anzeigesprache und drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl OK●LAP . 3. Das Gerät sucht automatisch nach Satellitensignalen. 4. Nach der GPS-Ortung* (✓* →) fahren Sie einfach weiter und genießen Ihr Training im freien Radfahrmodus.
Drücken Sie zum Starten der Aufnahme OK●LAP .
*Bitte bringen Sie das Gerät zur GPS-Ortung nach draußen (unter freien Himmel).

Daten mit/von Bryton-App synchronisieren

Sie müssen Ihr Gerät zu der Bryton-App koppeln, bevor Sie Daten das erste Mal synchronisieren können.
1.Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Rider (Einstellungen > Allgemein > Bluetooth) und Ihrem Telefon ein.
2.Nach Installation der Bryton-App registrieren Sie bitte ein neues Konto oder melden Sie sich mit Ihrem Bryton-Konto an.
3.Tippen Sie auf „BT Sync", wählen Sie das Gerät, das Sie koppeln möchten, und tippen Sie auf „+".
4.Tippen Sie auf „Ja", nachdem Sie geprüft haben, ob die in der App angezeigte UUID mit der Ihres Gerätes identisch ist.
5.Ihr Gerät ist erfolgreich mit der Bryton-App gekoppelt.
6.Es beginnt mit dem Hochladen von Titeln vom gekoppelten Gerät.
Nach Kopplung mit der Bryton-App und der einfachen Einrichtung können Sie Anrufe, Text- und E-Mail-Benachrichtigungen erhalten, Datenfelder anpassen, die Höhe kalibrieren und andere Einstellungen verwalten.

Symbolbeschreibung

	Fahrrad 1/2		Energiestatus		Dualsensor aktiv
	Kein Signal (keine Ortung)		Herzfrequenzsensor aktiv		Protokollaufzeichnung läuft
	Schwaches Signal (Ortung)		Kadenzsensor aktiv		Aufzeichnung angehalten
	Starkes Signal (Ortung)		Geschwindigkeitssensor aktiv		Aktuelle Geschwindigkeit ist höher/geringer als Durchschnittsgeschwindigkeit

Bitte rufen Sie zur Firmware-Aktualisierung www.brytonsport.com > (Menü) > Kundendienst > Download.
Bitte rufen Sie für Videoanweisungen www.brytonsport.com > (Menü) > Kundendienst > Tutorial
Bitte rufen Sie für die Bedienungsanleitung www.brytonsport.com > (Menü) > Kundendienst > Download > Manuell > Benutzerhandbuch.

IT

Funzione tasti

A. OK/GIRO (OK●LAP) : In Menu, premere per accedere al menu secondario o confermare una selezione. In modalità Griglia Info, premere per avviare la registrazione. Durante la registrazione, premere per segnare il giro.
B. INDIETRO (⊃II■) In Menu, premere per tornare alla pagina precedente o per annullare l'operazione. Durante la registrazione, premere per interrompere la registrazione. Premere di nuovo per terminare la registrazione durante la pausa.
C. Alimentazione/Retroilluminazione (⏻☼) : Premere per accendere il dispositivo. Premere per accendere/spegnere la retroilluminazione con il dispositivo acceso. Premere a lungo per spegnere il dispositivo.
D. PAGINA (≡) : In visualizzazione Griglia Info, premere per passare alle funzioni successive.
E. SU (▲) : In Menu, per scorrere verso l'alto le opzioni del menu.
F. Giù (▼) : In Menu, per scorrere verso il basso le opzioni del menu.

Riavvia Rider

Premere contemporaneamente (OK●LAP / ⊃II■ / ▲ / ▼) per riavviare il dispositivo

Operazioni preliminari

Prima del primo uso, caricare il dispositivo per almeno 4 ore.
Per iniziare 1. Premere ⏻ per accendere il dispositivo. 2. Premere ▲ / ▼ per selezionare la lingua di visualizzazione e premere OK●LAP per confermare la selezione. 3. Il dispositivo cerca automaticamente i segnali satellitari. 4. Quando il segnale GPS è fisso *, (✓* →) basta continuare il percorso e divertirsi in modalità pedalata libera. Per registrare, premere OK●LAP per iniziare la registrazione.
*Per acquisire il GPS, portare il dispositivo in un ambiente esterno a cielo aperto.

Sincronizzazione dei dati all'app/dall'app Bryton

È necessario associare il dispositivo all'account Bryton prima di sincronizzare i dati per la prima volta.
1. Attivare il Bluetooth su Rider (Impostazioni>Generale>Bluetooth) e sul telefono.
2. Una volta installata l'app Bryton, registrare un nuovo account o accedere con l'account Bryton.
3. Toccare "BT Sync" e selezionare il dispositivo da associare e toccare "+".
4. Toccare "Sì" dopo aver controllato se l'UUID mostrato sull'app è uguale a quello del dispositivo.
5. Il dispositivo è correttamente associato all'app Bryton.
6. Viene avviato il caricamento di tracciati dal dispositivo associato.
Dopo l'associazione all'app Bryton e una semplice configurazione, è possibile ricevere telefonate, messaggi ed e-mail, personalizzare la griglia dati, calibrare l'altitudine e gestire altre impostazioni.

Descrizione icona

	Bici 1/2		Stato batteria		Doppio sensore attivo
	Nessun segnale (non fisso)		Sensore di frequenza cardiaca attivo		Registrazione log in corso
	Segnale debole (fisso)		Sensore di cadenza attivo		Registrazione interrotta
	Segnale potente (fisso)		Sensore di velocità attivo		La velocità attuale è superiore /inferiore alla velocità media

Per l'aggiornamento firmware, andare al sito www.brytonsport.com> (Menu) > Supporto > Download.
Per istruzioni video, andare al sito www.brytonsport.com> (Menu) > Supporto > Istruzioni.
Per il Manuale utente, andare al sito www.brytonsport.com> (Menu) > Supporto > Download > Manuale > Manuale d'uso.

ES

Funciones de los botones

A. ACEPTAR / VUELTA (OK●LAP) : En Menú, presione este botón para entrar en un submenú o confirmar la selección. En el modo de medidor, presione este botón para iniciar la grabación. Durante una grabación, presione el botón para marcar la vuelta.
B. ATRÁS (⊃II■) En Menú, presiónelo para volver a la página anterior o cancelar una operación. Cuando grabe, presiónelo para pausar la grabación. Presiónelo de nuevo para detener la grabación durante la pausa.
C. Alimentación/Retroiluminación (⏻☼) : Presione este botón para encender el dispositivo. Presiónelo para encender y apagar la retroiluminación mientras el dispositivo está encendido. Presione este botón prolongadamente para apagar el dispositivo.
D. PÁGINA (≡) : En la vista de medidor, presione este botón para cambiar las páginas de pantalla del medidor.
E. SUBIR (▲) : En Menú, presione este botón para desplazarse hacia arriba por las opciones de menú.
F. Bajar (▼) : En Menú, presione este botón para desplazarse hacia abajo por las opciones de menú.

Reiniciar su Rider

Presione (OK●LAP / ⊃II■ / ▲ / ▼) simultáneamente para reiniciar el dispositivo

Procedimientos iniciales

Cargue el dispositivo durante al menos 4 horas antes de su primer uso.
Para comenzar 1. Presione ⏻ para encender el dispositivo. 2. Presione ▲ / ▼ para seleccionar el idioma de visualización y presione OK●LAP . para confirmar la selección. 3. El dispositivo buscará automáticamente las señales de satélite. 4. Después de fijar la señal de GPS *, (✓* →) monte y disfrute de su sesión de ejercicios en el modo de ciclismo libre. Para grabar, presione OK●LAP para iniciar la grabación.
*Para conseguir la adquisición de GPS, lleve el dispositivo a un entorno al aire libre y a cielo abierto.

Sincronización de datos con la aplicación Bryton (bidireccional)

Es necesario asociar el dispositivo con la aplicación Bryton antes de sincronizar los datos por primera vez.
1.Active Bluetooth en su Rider (Config.>general>Bluetooth) y el teléfono.
2.Una vez instalada la aplicación Bryton, registre una nueva cuenta o inicie sesión con su cuenta de Bryton.
3.Pulse "Sincro BT" y seleccione el dispositivo que desearía asociar y pulse "+".
4.Pulse "Sí" después de comprobar si el UUID que se muestra en la aplicación es el mismo que el del dispositivo.
5.El dispositivo está correctamente asociado con la aplicación Bryton.
6.Comenzaría a cargar trayectos procedentes del dispositivo asociado.
Después de asociar la aplicación Bryton y realizar una configuración sencilla, puede recibir llamadas telefónicas, notificaciones de texto y correo electrónico, personalizar la cuadrícula de datos, calibrar la altitud y administrar otras configuraciones.

Descripción de los iconos

	Bicicleta 1/2		Estado de la alimentación		Sensor dual activo
	Sin señal (no fijada)		Sensor de ritmo cardíaco activo		Grabación de registro en curso
	Señal débil (fijada)		Sensor de cadencia activo		Grabación pausada
	Señal fuerte (fijada)		Sensor de velocidad activo		La velocidad actual es más rápida o más lenta que la velocidad media

Para la actualización del firmware, vaya a www.brytonsport.com > (Menú) > Soporte técnico > Descargar.
Para obtener instrucciones de vídeo, vaya a www.brytonsport.com > (Menú) > Soporte técnico > Tutorial.
Para obtener el manual del usuario, vaya a www.brytonsport.com > (Menú) > Soporte técnico > Descargar > Manual > Manuales del usuario.

NL

Voornaamste functies

A. OK / RONDE (OK●LAP) : In Menu, indrukken om een submenu te openen of een selectie te bevestigen. In de metermodus indrukken om opnemen van een ronde te beginnen. Tijdens opnemen indrukken om de ronde te markeren.
B. VORIGE (⊃II■) In menu indrukken om terug te keren naar de vorige pagina of om een handeling te annuleren. Tijdens opnemen indrukken om opnemen te onderbreken. Nogmaals indrukken om de opname tijdens de onderbreking stop te zetten.
C. POWER/Achtergrondverlichting (⏻☼) : Indrukken om het apparaat in te schakelen. Indrukken om de achtergrondverlichting in of uit te schakelen als het apparaat is ingeschakeld. Lang indrukken om het apparaat uit te schakelen.
D. PAGINA (≡) : In het meterscherm, indrukken om van meterscherm te wisselen.
E. OMHOOG (▲) : In het menu indrukken om door de menuopties omhoog te bladeren.
F. Omlaag (▼) : In het menu indrukken om door de menuopties omlaag te bladeren.

De Rider opnieuw opstarten

Druk tegelijk op (OK●LAP / ⊃II■ / ▲ / ▼) om het apparaat te herstarten

Aan de slag

Laad het apparaat minimaal 4 uur voor het eerste gebruik.
Beginnen 1. Druk op ⏻ om het apparaat in te schakelen. 2. Druk op ▲ / ▼ om de weergavetaal te selecteren en druk op OK●LAP om de keuze te bevestigen. 3. Het apparaat gaat automatisch satellietsignalen zoeken. 4. Nadat het GPS-signaal is verkregen *, (✓* →) kunt u gewoon rijden en van uw workout genieten in de vrije fietsmodus. Druk op OK●LAP om de registratie te starten.
*Voor het verkrijgen van GPS-informatie moet u het apparaat meenemen naar buiten.

Synchroniseer gegevens met Bryton-app

U moet uw apparaat met de Bryton-app koppelen voordat u voor het eerst gegevens synchroniseert.
1. Schakel Bluetooth in op de Rider (Instellingen>algemeen>Bluetooth) en op de telefoon.
2. Nadat de Bryton App is geïnstalleerd, registreer dan een nieuwe account of meld u aan bij uw Bryton-account.
3. Tik op "BT Sync" en selecteer het apparaat dat u wilt koppelen, en tik op "+".
4. Tik op "Ja" nadat u hebt gecontroleerd of de UUID die op de app wordt weergegeven, dezelfde is als deze op uw apparaat.
5. Uw apparaat is gekoppeld met de Bryton-app.
6. Er wordt gestart met het uploaden van tracks vanaf het gekoppelde apparaat.
Nadat u met de Bryton-app hebt gekoppeld met eenvoudige instellingen, kunt u telefoongesprekken, SMS en e-mail ontvangen, het gegevensrooster aanpassen, de hoogte kalibreren en andere geavanceerde instellingen uitvoeren.

Beschrijving pictogram

	Fiets 1/2		Batterijstatus		Dubbele sensor actief
	Geen signaal (niet gefixeerd)		Hartslagsensor actief		Logboekregistratie bezig
	Zwak signaal (gefixeerd)		Cadanssensor actief		Opnemen is onderbroken
	Sterk signaal (gefixeerd)		Snelheidssensor actief		De huidige snelheid is hoger/ lager dan de gemiddelde snelheid.

Ga voor een firmware update naar www.brytonsport.com> (Menu) > ONDERSTEUNING > Downloaden.
Ga voor video-instructies naar www.brytonsport.com> (Menu) > ONDERSTEUNING > Zelfstudie.
Ga voor de handleiding naar www.brytonsport.com> (Menu) > ONDERSTEUNING > Downloaden > Handleiding > Gebruikershandleiding.

PT

Funzione tasti

A. OK/LAP (OK●LAP) : No Menu, prima este botão para aceder ao submenu confirmar uma selecção. No modo de medição, prima este botão para iniciar a gravação. Durante a gravação, prima este botão para registar a distância percorrida.
B. VOLTAR (⊃II■) No menu, prima para voltar à página anterior ou cancelar uma operação. Durante a gravação, prima para colocar em pausa. Prima novamente para parar a gravação durante a pausa.
C. Energia/Retroiluminação (⏻☼) : Prima para ligar o dispositivo. Prima para ativar/desativar a retroiluminação quando o dispositivo está ligado. Mantenha premido para desligar o dispositivo.
D. PÁGINA (≡) : No ecrã de medição, prima este botão para mudar de página do ecrã de medição.
E. CIMA (▲) : No menu, prima para se deslocar para cima nas opções do menu.
F. Baixo (▼) : No menu, prima para se deslocar para baixo nas opções do menu.

Reiniciar o Rider

Prima (OK●LAP / ⊃II■ / ▲ / ▼) em simultâneo para reiniciar o dispositivo

Como começar

Carregue o dispositivo durante pelo menos 4 horas antes da primeira utilização.
Para iniciar 1. Prima ⏻ para ligar o dispositivo. 2. Prima ▲ / ▼ para selecionar o idioma de exibição e prima OK●LAP para confirmar a seleção. 3. O dispositivo irá procurar automaticamente sinais de satélite. 4. Após a aquisição do sinal de GPS*, (✓* →) inicie o seu exercício no modo de ciclismo livre. Para gravar, prima OK●LAP para iniciar a gravação.
*Para adquirir uma posição de GPS, desloque-se com o dispositivo para um ambiente a céu aberto.

Sincronizar dados de/para a aplicação Bryton

Antes de sincronizar dados pela primeira vez, deverá emparelhar o seu dispositivo com a aplicação Bryton.
1. Ative a função Bluetooth no seu Rider (Definições > Geral > Bluetooth) e no seu telefone.
2. Após a instalação da aplicação Bryton, crie uma nova conta ou inicie sessão na sua conta Bryton.
3. Toque em "BT Sync", selecione o dispositivo que deseja emparelhar e toque em "+".
4. Toque em "Sim" depois de verificar se o número de UUID exibido na aplicação é igual ao do seu dispositivo.
5. O seu dispositivo está emparelhado com êxito com a aplicação Bryton.
6. Começará a enviar os percursos a partir do dispositivo emparelhado.
Depois de emparelhar com a aplicação Bryton, com uma simples configuração, poderá receber notificações de chamadas, mensagens e e-mail, personalizar a grelha de dados, calibrar a altitude e gerir outras definições.

Descrição dos ícones

	Bicicleta 1/2		Estado de energia		Sensor duplo ativo
	Sem sinal (sinal não detetado)		Sensor de frequência cardíaca ativo		Registo em curso
	Sinal fraco (adquirido)		Sensor de cadência ativo		Gravação em pausa
	Sinal forte (adquirido)		Sensor de velocidade ativo		A velocidade atual é mais rápida/ lenta do que a velocidade média

Para atualizar o firmware, aceda a www.brytonsport.com > (Menu) > Suporte > Transferir.
Para instruções em vídeo, aceda a www.brytonsport.com > (Menu) > Suporte > Tutorial.
Para obter o manual do utilizador, aceda a www.brytonsport.com > (Menu) > Suporte > Transferir > Manual > Manuais do utilizador.

JP

キーの機能

A. OK / LAP(OK●LAP) : メニュー画面で はこのボタンを押して選択を表示し、確定します。サイクリングモードではこのボタンを押して記録を開始します。記録中に押すとラップを計測します。
B. 戻る(⊃II■) このボタンを押すと、前に表示したページに戻るか、操作を取り消します。記録中は、このボタンを押して記録を一時停止します。もう一度押 すと、記録を終了します。
C. 電源 / バックライト(⏻☼) : このボタンを押してデバイスの電源をオンにします。デバイスがオンのときは、このボタンを押してバックライトのオン/オフを切り替えます。長押しするとデバイスの電源が切れます。
D. ページ (≡) : メーター表示中にこのボタンを押すと、データページが 切り替わります。
E. 上(▲) : メニュー画面でこのボタンを押すと、メニューオプションが上にス クロールします。
F. 下(▼) : メニュー画面でこのボタンを押すと、メニューオプションが 下にスクロ ールします。

デバイスの再起動

(OK●LAP / ⊃II■ / ▲ / ▼) を同時に押して、デバイスを再起動します。

使用の手引き

初めて使用する際は、少なくとも4時間デバイスを充電してください。まず、1. ⏻を押して電源をオンにします。2. ▲ / ▼を押して、表示言語を選択 し、OK●LAP を押して確定します。3. デバイスがGPS信号を検索します。4 . GPS信号を 受信したら (✓* →)、サイクリングモードでライドやワークアウトを楽しめます。OK●LAP を押したら、記録が開始されます。
＊GPS信号を補足するために、デバイスを屋根のない屋外に置いてください。

Brytonアプリとのデータの同期

初めてデータを同期する際には、デバイスとBrytonアプリをペアリングする必要があります。
1. Riderとお使いのスマートフォンのBluetoothをオンにします (設定 > 一般 > Bluetooth)。
2. Brytonアプリをインストールして、新しいアカウントにサインアップするか、すでにお持ちのBrytonアカウントでサインインしてください。
3. 「同期」をタップし、ペアリングするデバイスを選択して、「+」をタップします。
4. アプリに表示されるUUIDがお使いのデバイスのものと同じかどうかを確認した、「はい」をタップします。
5. 「正常に追加されました」というメッセージが表示されたら、デバイスがBrytonアカウントに正しく追加されたことになります。
6. ペアリングされたデバイスからデータのアップロードを開始します。
Brytonアプリとペアリングしセットアップが終わると、スマートフォンへの通話、SMS、Eメールの受信通知を表示したり、データグリッドをカスタマイズしたり、標高を補正するなど、様々なセッティングを管理することができます。

アイコンの説明

自転車 1/2	バッテリー残量	デュアルセンサー有効
信号が弱い（受信）	心拍数センサー有効	GPSログ記録中
信号が強い（受信）	ケイデンスセンサー有効	記録一時停止
強信号（受信）	速度センサー有効	現在の速度が平均速度より速い/遅い

ファームウェアの更新については、www.brytonsport.comから、☰（メニュー）> サポート > ダウンロードに進んでください。
ビデオの説明をご覧になる場合は、www.brytonsport.comから、☰（メニュー）> サポート > チュートリアルに進んでください。
取扱説明書は、www.brytonsport.comから、☰（メニュー）> サポート > ダウンロード > マニュアル > ユーザーマニュアルから入手できます。

KO

주요 기능

A 확인/랩（OK●LAP）: 메뉴에서 눌러서 하위 메뉴로 들어가거나 선택 항목을 확인할 수 있습니다. 측정기 모드에서 누르면 기록이 시작됩니다. 기록 중에 누르면 랩을 표시할 수 있습니다.
B 뒤로（↻II■）메뉴에서 눌러서 이전 페이지로 돌아가거나 작업을 취소할 수 있습니다. 기록 중에 누르면 기록이 일시 중지됩니다. 다시 누르면 일시중지하는 동안 기록이 중지됩니다.
C 전원/백라이트（⏻☼）: 누르면 장치가 켜집니다. 장치가 켜져있는 동안 눌러서 백라이트를 켜거나 끌 수 있습니다. 길게 누르면 장치가 꺼집니다.
D 페이지（≡）: 미터 보기에서 누르면 미터 화면 페이지 간에 전환할 수 있습니다.
E 위로（▲）: 메뉴에서 눌러서 메뉴 옵션을 위로 스크롤할 수 있습니다.
F 아래로（▼）: 메뉴에서 눌러서 메뉴 옵션을 아래로 스크롤할 수 있습니다.

Rider 다시 부팅

버튼（OK●LAP / ↻II■ /▲/▼）을 동시에 누르면 장치가 다시 부팅됩니다.

시작하기

처음 사용하기 전에 4시간 이상 장치를 충전하십시오.
시작하려면: 1. ⏻ 을 눌러서 장치를 켭니다. 2. ▲/▼ 을 눌러서 디스플레이 언어를 선택하고 OK●LAP 을 눌러서 선택 항목을 확인합니다. 3. 장치가 자동으로 위성 신호를 탐지하게 됩니다. 4. GPS 신호가 고정된 후에는*, (✦→) 자전거를 타고 프리 사이클링 모드에서 운동을 즐기기만 하면 됩니다. 기록하려면 OK●LAP 을 눌러서 기록을 시작하십시오.
*GPS를 감지하려면 장치가 노천 외부 환경에 있어야 합니다.

Bryton 앱과 데이터 동기화

데이터를 처음으로 동기화하기 전에 장치를 Bryton 앱과 페어링해야 합니다.
1. Rider와 스마트폰에서 블루투스를 켭니다 (설정 > 일반 > 블루투스).
2. Bryton 앱이 설치된 다음에는 새 계정을 등록하거나 사용자의 Bryton 계정으로 로그인하십시오.
3. "BT 싱크" 동기화를 탭핑하고 페어링하려는 장치를 선택한 다음 "+" 기호를 탭핑합니다.
4. 앱에 표시되어 있는 UUID가 장치의 UUID와 동일한지 확인한 다음 "예"를 탭핑합니다.
5. 장치가 Bryton 앱과 성공적으로 페어링됩니다.
6. 페어링된 장치에서 트랙 업로드가 시작됩니다.
Bryton 앱과의 페어링과 간단한 설정만으로 전화, 문자, 이메일 알림 메시지 수신, 데이터 악식 표 사용자 정의, 고도 보정 및 기타 설정 관리 등의 작업을 수행할 수 있습니다.

아이콘 설명

바이크 1/2	전원 상태	듀얼 센서 작동 중
신호 없음(배고픔)	심장 박동 센서 작동 중	로그 기록 진행 중
신호가 약함(고픔)	케덴스 센서 작동 중	기록이 일시 중지됨
신호가 강함(고픔)	속도 센서 작동 중	현재 속도가 평균 속도보다 빠름/느림

펌웨어를 업데이트하려면 www.brytonsport.com으로 들어가서 ☰ Menu(메뉴) > Support(지원) > Download(다운로드) 순으로 선택하십시오.
동영상 지침을 보려면 www.brytonsport.com 으로 들어가서 ☰ Menu(메뉴) > Support(지원) > Tutorial(지습서) 순으로 선택하십시오.
사용 설명서를 보려면 www.brytonsport.com으로 들어가서 ☰Menu(메뉴) > Support(지원) > Download(다운로드) >Manual(설명서) > User Manuals(사용 설명서) 순으로 선택하십시오.

HU

Gombfunkciók

A OK/KÖR（OK●LAP）: Amikor a menüt használja, az almenübe történő belépéshez és a kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a gombot. Mérés módban nyomja meg a felvétel elindításához. Rögzítés közben nyomja meg a részidő megjelöléséhez.
B VISSZA（↻II■）Amikor a menüt használja, nyomja meg, hogy visszatérjen az előző oldalra, vagy visszavonjon egy műveletet. Rögzítés közben nyomja meg a gombot a rögzítés szüneteltetéséhez. Nyomja meg ismét a szüneteltetett rögzítés leállításához.
C Főkapcsoló/Háttérvilágítás（⏻☼）: Nyomja meg az eszköz bekapcsolásához. Nyomja meg a háttérvilágítás be-, illetve kikapcsolásához, amikor az eszköz bekapcsolt állapotban van. Nyomja meg hosszan az eszköz kikapcsolásához.
D OLDAL（≡）: Mérés nézetben nyomja meg a mérés képernyőlapok váltásához.
E FEL（▲）: Amikor a menüt használja, nyomja meg a menülehetőségek görgetéséhez.
F Le（▼）: Amikor a menüt használja, nyomja meg a menülehetőségek lefelé görgetéséhez.

A Rider újraindítása

Az eszköz alaphelyzetbe állításához hosszan nyomja meg egyszerre mind a három gombot（OK●LAP / ↻II■ /▲/▼）.

Kezdeti lépések

Kérjük, hogy legalább 4 órán keresztül töltse az eszközt, mielőtt használatba venné. A kezdéshez 1. A ⏻ gombot megnyomva kapcsolja be az eszközt. 2. Nyomja meg a ▲/▼ gombot a megjelenítési nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg a OK●LAP gombot a választás megerősítéséhez. 3. Az eszköz automatikusan fogja keresni a műholdjeleket. 4. Miután sikerült befogni a GPS-jelet *, (✦→) egyszerűen kerékpározzon és élvezze az edzést. A rögzítés indításához nyomja meg a OK●LAP gombot.

*GPS-jel befogásához vigye az eszközt a szabad ég alá.

Adatszink. a Bryton App felé / irányából

Az első adatszinkronizálás előtt párosítania kell eszközét a Bryton alkalmazással.
1. Kapcsolja be a Rider Bluetooth-funkcióját (Beállítások>Általános>Bluetooth) és tegye ezt telefonkészülékén is.
2. A Bryton App alkalmazás telepítése után iratkozzon fel egy új Bryton App fiókra, vagy jelentkezzen be meglévő Bryton fiókjába.
3. Érintse meg a "BT Sync" elemet, jelölje ki a párosítandó eszközt, majd érintse meg a "+" gombot.
4. Érintse meg az "Igen" elemet, miután meggyőződött, hogy az alkalmazásban látható UUID megegyezik az eszközével.
5. Sikeresen megtörtént eszközének párosítása a Bryton alkalmazással.
6. Elindul az útvonalak feltöltése a párosított eszközről.
Miután elvégezte a párosítást a Bryton alkalmazással és az egyszerű beállításokat, fogadhat telefonhívásokat, szöveges és e-mail értesítéseket, testreszabhatja az adathalót, kalibrálhatja a tengerszint feletti magasságot és elvégezheti az egyéb beállítások kezelését.

Ikon leírása

Kerékpár 1/2	Tápfeszültség állapota	A kettős sebesség-érzékelő aktív
Nincs jel (nincs rögzítve)	Aktív pulzus-érzékelő	Naplózás folyamatban
Gyenge jel (rögzítve)	Aktív pedálfordulat-érzékelő	A rögzítés szüneteltetve
Erős jel (rögzítve)	Aktív sebesség-érzékelő	Az aktuális sebesség nagyobb/kisebb az átlagosnál

A firmware frissítéséhez lépjen a www.brytonsport.com> ☰(Menü) > Támogatás > Letöltés oldalra.
Az oktató videó megtekintéséhez lépjen a www.brytonsport.com> ☰(Menü) > Támogatás > Oktatóprogram oldalra.
A Használati utasításért lépjen a www.brytonsport.com> ☰(Menü) > Támogatás > Letöltés > Kézikönyv > Felhasználói kézikönyvek oldalra.

RO

Funcțiile tastelor

A OK/LAP（OK●LAP）: În Meniu, apăsați pentru a accesa submeniul sau pentru a confirma o selecție. În modul de contorizare, apăsați pentru a începe înregistrarea. În timpul înregistrării, apăsați pentru a marca tura.
B ÎNAPOI（↻II■）În Meniu, apăsați pentru a reveni la pagina precedentă sau pentru a anula o operațiune. În timpul înregistrării, apăsați pentru a pune înregistrarea în pauză. Apăsați din nou în timpul pauzei pentru a opri înregistrarea.
C Pornire/oprire/Retroiluminare（⏻☼）: Apăsați pentru a porni dispozitivul. Apăsați pentru a activa/a dezactiva retroiluminarea cât timp dispozitivul este pornit. Apăsați lung pentru a opri dispozitivul.
D PAGINĂ(≡）: În vizualizarea de contorizare, apăsați pentru a comuta între paginile de contorizare.
E SUS（▲）: În Meniu, apăsați pentru a derula în sus printre opțiunile meniului.
F Jos（▼）: În Meniu, apăsați pentru a derula în jos printre opțiunile meniului.

Repornire Rider

Apăsați（OK●LAP / ↻II■ /▲/▼）simultan pentru a reporni dispozitivul

Primii pași

Încărcați dispozitivul timp de cel puțin 4 ore înainte de prima utilizare.
Pentru a începe1. Apăsați ⏻ pentru a porni dispozitivul. 2. Apăsați ▲/▼ pentru a selecta limba de afișare și apăsați OK●LAP pentru a confirma selecția. 3. Dispozitivul va căuta automat semnalul satelților. 4. După fixarea semnalului GPS*, (✦→) începeți deplasarea și bucurați-vă de antrenament în modul de pedalare liberă. Pentru a începe înregistrarea, apăsați OK●LAP .
*Pentru a obține semnal GPS, duceți dispozitivul în exterior, într-un spațiu cu acces neobstrucționat la cer.

Sincronizați datele cu aplicația Bryton

Trebuie să sincronizați dispozitivul cu aplicația Bryton înainte de a sincroniza datele pentru prima dată.
1. Porniți funcția Bluetooth pe dispozitivul Rider (Settings > General > Bluetooth (Setări > General > Bluetooth)) și pe telefon.
2. După instalarea aplicației Bryton, înregistrați un cont nou sau conectați-vă cu contul dvs. Bryton.
3. Atingeți „BT Sync" (Sincronizare prin Bluetooth) și selectați dispozitivul pe care doriți să-l asociați, după care atingeți „+".
4. Atingeți „Yes" (Da) după ce verificați faptul că identificatorul UUID din aplicație coincide cu cel afișat pe dispozitiv.
5. Dispozitivul dvs. a fost asociat cu succes cu aplicația Bryton.
6. Se va începe încărcarea traseelor din dispozitivul asociat.
După asocierea aplicației Bryton și după parcurgerea unei sesiuni simple de configurare, veți putea primi notificări pentru apeluri telefonice, mesaje text și e-mailuri, veți putea personaliza grila de date, veți putea calibra altitudinea și veți putea gestiona alte setări.

Descrierea pictogramelor

Bicicletă 1/2	Stare putere	Senzor dublu activ
Fără semnal (semnal nefixat)	Senzor ritm cardiac activ	Înregistrare în jurnal în curs
Semnal slab (semnal fixat)	Senzor cadență activ	Înregistrarea este pusă în pauză
Semnal puternic (semnal fixat)	Senzor viteză activ	Viteza actuală este mai mare/mai mică decât viteza medie

Pentru actualizarea firmware-ului, accesați www.brytonsport.com > ☰ (Meniu) > Support (Asistență) > Download (Descărcare).
Pentru instrucțiuni video, accesați www.brytonsport.com > ☰ (Meniu) > Support (Asistență) > Tutorial (Ghid demonstrativ).
Pentru a consulta manualul de utilizare, accesați www.brytonsport.com > ☰ (Meniu) > Support (Asistență) > Download (Descărcare) > Manual (Manual) > User Manuals (Manuale de utilizare).

TH

หน้าที่สำคัญ

A OK/LAP（OK●LAP）: ในเมนู กดเพื่อเข้าสู่เมนูย่อยหรือยืนยันการเลือก, ในโหมดวัดค่า กดเพื่อเริ่มต้นการบันทึก ในขณะบันทึก กดเพื่อบันทึกรอบ
B BACK（↻II■）: ในเมนู กดเพื่อย้อนกลับไปที่หน้าก่อนหน้านี้ หรือยกเลิกการทำงาน, ในขณะบันทึก กดเพื่อพยุดการทำงานชั่วคราว และกดซ้ำอีกครั้ง หากต้องการหยุดการบันทึกอย่างถาวร
C Power/Backlight（⏻☼）: กดเพื่อปิดการทำงานของเครื่อง และเปิด/ปิดไฟหน้าจอ (ในขณะเครื่องเปิด) กดค้างเพื่อปิดเครื่อง
D PAGE(≡）: ในโหมดวัดค่า กดเพื่อสลับหน้าจอ
E UP（▲）: ในเมนู กดเพื่อเลื่อนขึ้น
F Down（▼）: ในเมนู กดเพื่อเลื่อนลง

การ Reboot เครื่อง

กดปุ่ม（OK●LAP / ↻II■ / ▲ / ▼ ）พร้อมกัน เพื่อ Reboot เครื่อง

เริ่มต้นการใช้ทำงาน

การแรกเราร้อยปรกาฏก่อนการเริ่มใช้งานครั้งแรก อย่างน้อย 4 ชั่วโมง
1. กดปุ่ม (⏻) เพื่อเปิดเครื่อง 2. กดปุ่ม (▲/▼) เพื่อเลือกภาษาและกด (OK●LAP) เพื่อยืนยัน
3. อปกรณ์จะค้นหาสัญญาณดาวเทียมอัตโนมัติ 4. คุณสามารถเริ่มต้นการใช้งาน
หลังจากเครื่องพบสัญญาณดาวเทียม（✦→). การบันทึก กดปุ่ม（OK●LAP）เพื่อเริ่มต้นบันทึก
*การรับสัญญาณ GPS ต้องนำอปกรณ์ไปอยู่ในพื้นที่เปิด นอกอาคาร กลางแจ้ง

การซิงค์ข้อมูลกับ Bryton App

จับคู่อปกรณ์กับ Bryton App ก่อนการซิงค์ข้อมูลครั้งแรก
1. เปิด Bluetooth ที่อปกรณ์ (Settings>General>Bluetooth) และโทรศัพท์
2. หลังจากติดตั้งแอพพลิเคชั่น Bryton เรียบร้อยแล้ว
หลังจากนั้นให้ลงชื่อเข้าใช้งานใช้งานสร้าง account ใหม่ หรือใช้ account Bryton ที่มี
3. กดปุ่ม BT Sync จากนั้นเลือกอปกรณ์ที่ต้องการจับคู่และกดปุ่ม "+"
4. กดปุ่ม Yes หลังจากตรวจสอบแล้วว่า UUID ที่แสดงบน App ตรงกันกับอปกรณ์
5. การจับคู่เสร็จสิ้นเมมูรายการ
6. อปกรณ์จะเริ่มการซิงค์โหลดเส้นทาง
หลังการจับคู่แอพพลิเคชั่น Bryton และตั้งค่าเบื้องต้น คุณสามารถแสดงการแจ้งเตือน สายเรียกเข้า, ข้อความและอีเมล์, ตั้งค่าข้อมูลผลหน้าจอ
การวัดระดับความสูงและจัดการการตั้งค่าอื่นๆ

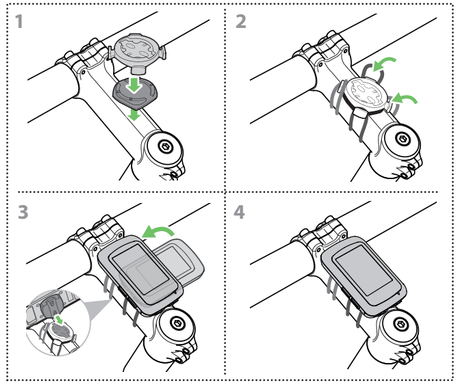
ความหมายของสัญลักษณ์

Bike 1/2	สถานะแบตเตอรี่	Dualเซ็นเซอร์กำลังทำงาน
ไม่พบสัญญาณ	เซ็นเซอร์วัดหัวใจกำลังทำงาน	อยู่ในระหว่างการบันทึก
สัญญาณอ่อน	เซ็นเซอร์วัดรอบขากำลังทำงาน	หยุดการบันทึกชั่วคราว
สัญญาณแรง	เซ็นเซอร์วัดความเร็วกำลังทำงาน	ความเร็วปัจจุบันเร็วกว่า/ช้ากว่า ความเร็วโดยเฉลี่ย

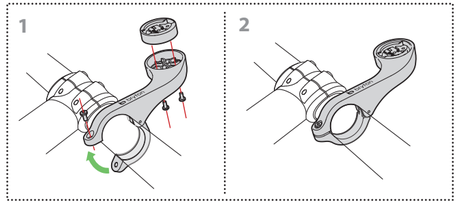
สามารถรับข้อมูลเพิ่มเติมได้จาก LINK ข้างล่างนี้

For firmware update, please go to www.brytonsport.com> ☰ (Menu) > Support > Download.
For video instructions, please go to www.brytonsport.com> ☰ (Menu) > Support > Tutorial.
For User Manual, Please go to www.brytonsport.com> ☰ (Menu) > Support >Download > Manual > User Manuals.

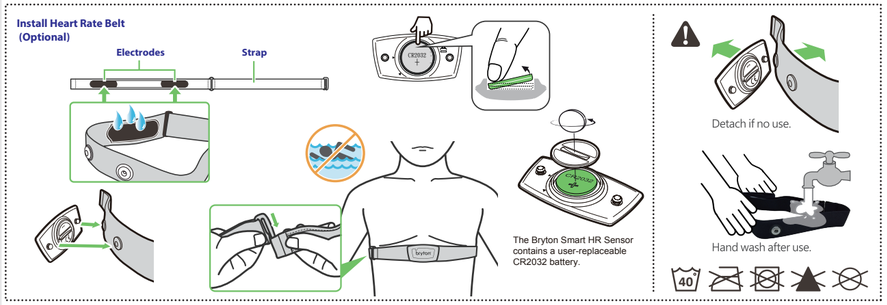
Install Rider Mount Rider to the Bike



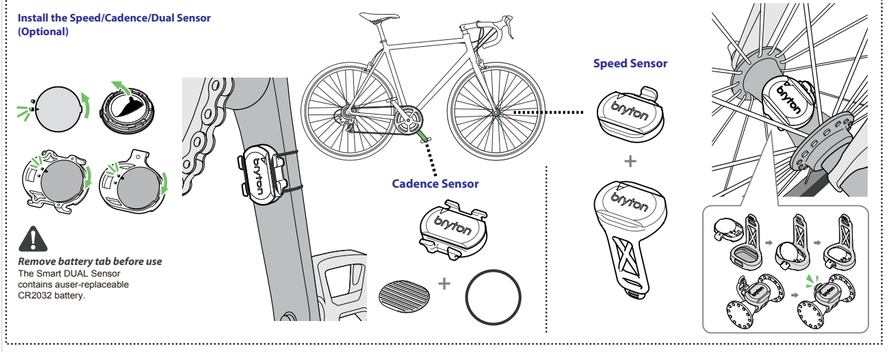
(Optional)



Install Heart Rate Belt (Optional)

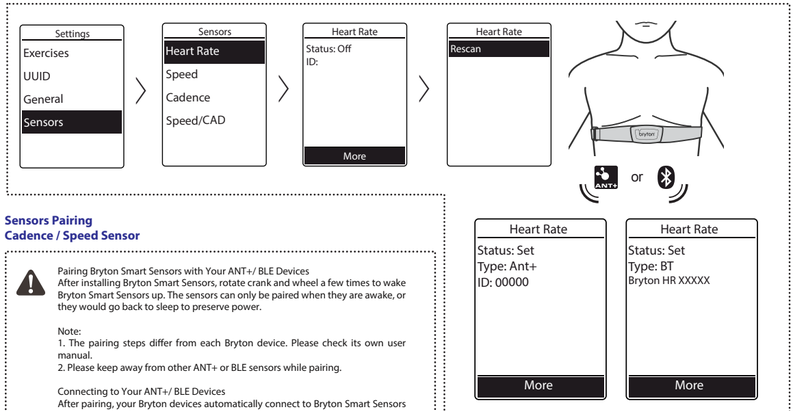


Install the Speed/Cadence/Dual Sensor (Optional)



Remove battery tab before use
The Smart DUAL Sensor contains auser-replaceable CR2032 battery.

Sensors Pairing Heart Rate Sensor

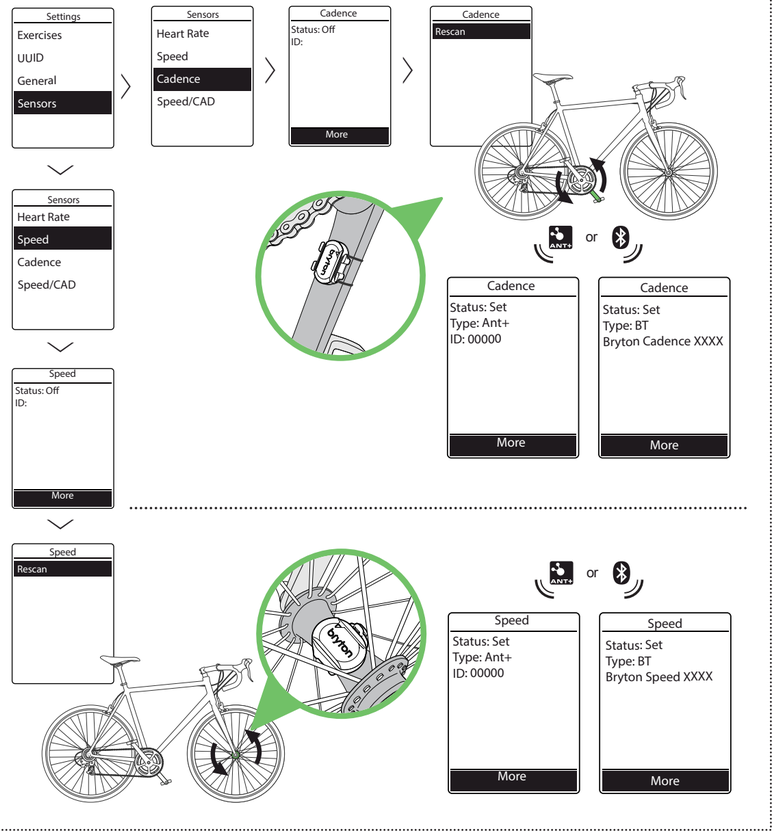


Sensors Pairing Cadence / Speed Sensor

Pairing Bryton Smart Sensors with Your ANT+/ BLE Devices
After installing Bryton Smart Sensors, rotate crank and wheel a few times to wake Bryton Smart Sensors up. The sensors can only be paired when they are awake, or they would go back to sleep to preserve power.

Note:
1. The pairing steps differ from each Bryton device. Please check its own user manual.
2. Please keep away from other ANT+ or BLE sensors while pairing.

Connecting to Your ANT+/ BLE Devices
After pairing, your Bryton devices automatically connect to Bryton Smart Sensors each time when the sensors are awake.



The content of this manual is subject to change without prior notice.